

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 86 (1988)

**Heft:** 1

**Vereinsnachrichten:** STV-FVK : Fachgruppe für Vermessung und Kulturtechnik = UTS-MGR : Groupement professionnel en mensuration et génie rural

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

1971 übergab er das Büro seinem Nachfolger, und zehn Jahre später zog er sich endgültig vom Berufsleben zurück.

Sein Hobby war ihm geblieben. Erholung vom harten Berufsleben fand Walter Ringger auf dem See. Der weite Horizont des Bodensees mit den sanften Ufern brachte ihm Ausgleich und Ruhe.

Walter Ringger ist nicht mehr unter uns. Sein Werk besteht weiter. Wir bewahren ihm ein ehrendes Andenken.

H. Walser

## Ausbildung Education

### Nachdiplomstudium für Entwicklungsländer (NADEL) an der ETH Zürich: Weiterbildungskurse 1988

Während des Sommersemesters 1988 bietet das Nachdiplomstudium für Entwicklungsländer (NADEL) an der ETH in Zürich eine Reihe von Weiterbildungskursen an, die sowohl Teilnehmern/-innen des Nachdiplomstudiums als auch weiteren Interessenten/-innen mit Berufserfahrung in der 3. Welt offenstehen. In ein- oder zweiwöchigen Blockkursen werden Themen behandelt wie Planung, Durchführung und Evaluation von Entwicklungsprojekten, Beratung, Forstwirtschaft in Entwicklungsländern etc. Die einzelnen Kurse umfassen eine Einführung in Theorie und Methoden der entsprechenden Aufgabenbereiche sowie die Bearbeitung praktischer Beispiele. Die Teilnehmerzahl ist auf ca. 20 Personen pro Kurs beschränkt. Interessenten erhalten weitere Auskünfte und Anmeldeunterlagen beim NADEL-Sekretariat, ETH-Zentrum, 8092 Zürich.

## SVVK / SSMAF

Schweizerischer Verein für Vermessung  
und Kulturtechnik  
Société suisse des mensurations et  
améliorations foncières

### Mitteilung der Normen-Kommission

Seit Ende dieses Sommers liegt folgende Norm im Druck vor:

Vermessung – Datensicherung in der amtlichen Vermessung

Sie kann als «Schweizer Norm SN 612010» zum Preis von Fr. 48.— bei der Schweizerischen Normen-Vereinigung, Kirchenweg 4, 8032 Zürich, bestellt werden. Beim Kauf ab fünf Exemplaren wird ein Rabatt von 20% gewährt.

Damit die Kommission ein Aktions-Programm für 1988 aufstellen kann, ersucht sie alle Amtsstellen, Berufsvereinigungen und

Einzelmitglieder, welche Normen entweder bearbeiten oder in Aussicht genommen haben, ihr dies mitzuteilen.

### Communiqué de la commission des normes

A la fin de l'été est sortie de la presse la norme:

Mensuration – Sécurité des données dans la mensuration officielle

Elle peut être commandée auprès de l'Association suisse de normalisation, Kirchenweg 4, 8032 Zürich, sous l'appellation «NORME SUISSE SN 612010», au prix de frs. 48.—. Un rabais de 20% sera accordé dès l'achat de 5 exemplaires.

Par ailleurs, la Commission saisit cette occasion pour inviter les Administrations, les Groupements professionnels, ainsi que les membres individuels, ayant des normes en étude ou en projet, de lui en faire part, afin qu'elle soit en mesure d'établir le programme d'action pour 1988.

## VSVT/ASTG/ASTC

Verband Schweizerischer Vermessungs-  
techniker  
Association suisse des techniciens-  
géomètres  
Associazione svizzera dei  
tecnici-catastali

### Die Ferienwohnung in Leukerbad...

viele wissen davon, noch (zu) wenige nutzen sie.

Leukerbad: Das ist heimelige Walliser Atmosphäre und Weltoffenheit zugleich. Das ist prickelnde Höhenluft (1411 m.ü.M.) und fast im Überfluss verfügbares Thermalwasser, das mit 51° Celsius aus dem Boden kommt und für alle rheumatischen, Kreislauf- und ähnliche Krankheiten empfohlen wird. Als Klimakurort gehört es zur Reizstufe 2 (alpines Reizklima). Leukerbad bedeutet aber auch und vor allem Erholung, Bewegung und Sport. Im Sommer steht ausser Golf alles zur Verfügung: Hallen- und Freilufttennis (insgesamt 7 Plätze), Bocciabahn, Vitaparcours, Ping-Pong, Minigolf, organisiertes Gymnastikprogramm, geführte Wanderungen, Waldlehrpfad und natürlich die Thermalbäder: 8 Freiluft- und 10 Hallen-Thermalbäder; sicher das grösste Angebot in den Alpen. Das Wandern im Tal oder in den umgebenden Bergwiesen gilt seit jeher als beste Ergänzung einer Kur.

Aber erst im Winter! Badekur verbunden mit Wintersport, eine idealere Kombination – wenn beides mit Mass betrieben – lässt sich kaum vorstellen. In unmittelbarer Nähe des Dorfes besteht eine fünf Kilometer lange Langlaufloipe, zwei weitere (8 und 10 km) sind per Schwebbahn und Sessellift auf der Gemmi zu erreichen. Die Gemmi, im Som-

mer ein berühmter Alpenpass, im Winter ein herrliches Langlaufgelände rund um den Daubensee. Für Abfahrer gibt es fünf Skilifte im Dorf, als zusätzliche Attraktion eine beleuchtete Piste auf einer Länge von einem Kilometer. Nochmals sechs Lifte und eine Gondel in zwei Sektionen (Albinleitern-Torrentalp-Rinderhütte) lassen sich mit der Grosskabinenbahn vom Kurort zum Torrentgebiet in 6 Minuten erreichen. Sie erschliessen zusammen eines der schönsten und «offensten» Skigebiete des Wallis und dazu eine atemberaubende Aussicht auf die Walliser Bergwelt. Natürlich ist auch für Eisläufer und Curler gesorgt mit offener und Hallen-Eisbahn. Und dem Wanderer stehen auch im Winter zehn bis fünfzehn Kilometer bequeme Wanderwege offen.

Es wäre noch zu reden von kulturellen Anlässen verschiedenster Art, von Kammerkonzerten in der Kirche bis zum Schäferfest auf der Gemmi, sowie von zum Teil internationalen Sommer- und Wintersportanlässen. Aber das Wichtigste ist doch das heilende und auch vorbeugende Thermalwasser. Drei Millionen m<sup>3</sup> Wasser fliessen täglich aus den verschiedenen Quellen in die hoteleigenen oder öffentlichen Thermalbäder. Das Wasser von Leukerbad wird als sog. hyperthermale Calciumsulfatquelle bezeichnet. In medizinischer Hinsicht geben ein vollständiger Stab von Ärzten und Pflegepersonal sowie modernste Anlagen volle Gewähr für wirklich erfolgreichende, jedem Einzelfall angepasste Kur (Rheumaklinik, Lähmungsinstitut, Centre médical, Privatärzte, Hotels mit eigenen Therapieanlagen etc.).

Also tun Sie etwas für Ihre Gesundheit und Fitness. Machen Sie Ferien in der Ferienwohnung im Haus Marmotta. Das Zentralsekretariat gibt Ihnen gerne Auskunft.

## STV-FVK UTS-MGR

Fachgruppe für Vermessung und Kulturtechnik  
Groupement professionnel en mensuration  
et génie rural

### Generalversammlung 1988

Datum: 30. Januar 1988

Ort: Zürich/Birmensdorf

#### Traktanden

1. Eröffnung
2. Protokoll
3. Jahresbericht
4. Jahresrechnung/Budget 1988
5. Wahlen  
(Rücktritt eines Vorstandmitgliedes)
6. Vereinbarung zwischen SVVK / GF-SVVK / VSVT / STV-FVK als Trägerschaft zur Durchführung der Berufsprüfung für Vermessungstechniker
7. Orientierungen
8. Varia

